

Bronnelys

Ackerman, C.J. & Botha, M. 1997a. The relationship between career maturity and career identity among a group of Xhosa-speaking adolescents. *South African Journal of Education*, 17 (4), November:180-185.

Ackerman, C.J. & Botha, M. 1997b. Career identity development among a group of Xhosa-speaking adolescents. *South African Journal of Education*, 17 (2), May:72-75.

Allen, T. 1995. Will kids buy abstinence? *Education Digest*, 60 (5), January: 4-7.

Aronstam, M. 1989. Gestalt therapy. In Louw, D.A. *South African handbook of abnormal behaviour*. Johannesburg: Southern.

Babbie, E. 2004. Communication in research methodology. In Baxter, L.A. 2004. *The basics of Sommunication Research*. Belmont, California: Wadsworth.

Babbie, E. & Mouton, J. 2001. *The practice of social research*. Cape Town: Oxford University Press.

Bagley, C. & King, K. 1990. *Child sexual abuse: The search for healing*. London: Tavistock / Routledge.

Bannister, A. 1998. *From hearing to healing: Working with the aftermath of child sexual abuse*. Second Edition. John Wiley & Sons: New York.

Benedict, H. 1994. *Recovery: How to survive sexual assault for women, men teenagers and their families*. New York: Columbia University Press.

Berk, L.E. 2000. *Child Development*. Fifth Edition. Massachusetts: Allyn & Bacon.

Birkhead, S. 1990. The role of music in Hospice care. *South African Journal for Music Therapy*, 7 (3).

- Bless, C. & Higson-Smith, C. 2000. *Fundamentals of social research methods: an African perspective*. Second Edition. Cape Town: Juta.
- Blom, R. 2004. *Handbook of Gestalt play therapy: Practical guidelines for child therapists*. Fichardtpark: Drufoma.
- Blugerman, M. 1986. Contributions of Gestalt Theory. In Turner, F.J. *Social Work Treatment: Interlocking theoretical approaches*. Third Edition. New York: The Free Press.
- Bolger, K. E.; Patterson, C.J. & Kupersmidt, J.B. 1998. Peer relationships and self-esteem among children who have been maltreated. *Child development*, 69 (4), August:1171-1197.
- Botha, A., Van Ede, D.M. & Piek, J.P. 1990. Die kleutertydperk. In Louw, D.A. *Menslike ontwikkeling*. Pretoria: HAUM-Tersiér.
- Brown, E.G. 1981. Selection and formulation of a research problem. In Grinell, R.M. *Social Research and evaluation*. Itasca, IL: Peacock, 35-45.
- Brown, S. 1991. *Counselling victims of violence*. Alexandria: American Association for counseling and development.
- Brown, K. 1998. *Surviving sexual abuse: A Creative Response to Child Abuse*. London: Monarch Books.
- Campbell, L. K. & Collins, S. J. 2000. Sexual abuse myths held by student teachers. *Child Abuse Research in South Africa*, 1(1), January:1-5.
- Carrell, S. 2000. *Group exercises for adolescents: A manual for therapists*. California: SAGE Publications.
- Cattanach, A. 1992. *Play therapy with abused children*. London: Jessica Kingsley Publishers.

- Chapin, J.R. 2000. Adolescent sex and mass media: A developmental approach. *Adolescence*, 35 (140): 799-807.
- Chapman, G. 2000. *The five love languages of teenagers*. Chicago Publishers.
- Clarkson, P. 1995. Redundancy counselling. *Employee counselling today*, 7(7):7-13.
- Clarkson, P. 1989. *Gestalt counselling in action*. London: SAGE.
- Clarkson, P. & Mackewn, J. 1994. *Fritz Perls*. London: SAGE.
- Cole, J. & Theron, A. 1994. Nadelige gevolge van seksuele uitbuiting: Mite of Realiteit. *Social Work / Maatskaplike werk*, 34 (2): 191-205.
- Collins, K. 1993. *Studiegids vir MWK304-G. Maatskaplikewerknavoring*. Pretoria: UNISA.
- Collins, K.J. & Spies, G.M. 1998. Case study of an adult survivor of sexual molestation. *Social Work / Maatskaplike werk*, 34 (2):191-205.
- Comunian, A.L. & Gielen, U. 2000. *Internasional Perspectives on Human Development*. Lengerich: PABST Science Publishers.
- Conradie, H. 2000. Project Aspis: Empowering teachers to recognise and report child abuse. *Child abuse research in South Africa*, 1 (1): January: Pages unknown.
- Corey, G. 1995. *Group counselling*. Fourth edition. USA: Brooks/Cole Publishing Company.
- Corey, G. 1996. *Theory and practice of counselling and psychotherapy*. Fifth Edition. Pacific Grove: Brooks & Cole Publishing Company.

Creswell, J.W. 1993. *Research Design. Qualitative, Quantitative and Mixed Methods Approaches*. Second edition. London: SAGE Publications.

Creswell, J.W. 1994. *Research design: qualitative and quantitative approaches*. Thousand Oaks: SAGE.

Creswell, J.W. 2003. *Research design: Qualitative and Quantitative Approaches*. Thousand Oaks: SAGE.

Davis, N. 1996. *Therapeutic stories that teach and heal*. Maryland: Unknown.

Dawes, A.; Borel-Saladin, J. & Parker, Z. 2004. Measurement and monitoring. In Ritcher, L., Dawes, A. & Hogson-Smith, C. *Sexual abuse of Young Children in Southern Africa*. HSRC Press: Capetown.

De Kock, M. S. 1995. *Conflict resolution strategies of South African Adolescents in Peer Relationships*. Unpublished M.A. (Psychology). University of Stellenbosch.

De Vos, A.S. 2002. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Second Edition. Pretoria: J.L. van Schaick Publishers.

De Vos, A.S.; Fouchè, C.B. & Venter, L. 2002. Quantitative data analysis and interpretation. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. 2002. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Doyle, C. 1994. *Child sexual abuse: A guide for health professionals*. Fourth edition. London: Chapman & Hall.

Earl-Taylor, M. 2002. *HIV/AIDS, the stats, the virgin cure and infant rape.*

[O]. Available:

<http://www.scienceafrica.co.za/2002/april/virgin.htm>

15 Maart 2006

Enright, J.B. 1978. An introduction to gestalt Therapy. In Stephenson, F.D. *Gestalt Therapy Primer*. New York: Jason Aronson.

Faller, K.C. 1988. *Child sexual abuse: An interdisciplinary manual for diagnosis, case management and treatment*. USA: Columbia University Press.

Fantz, R. 1978. Polariteis: Differentiation and integration. In Stephenson, F.D. *Gestalt Therapy Primer*. New York: Jason Aronson.

Faul, A.C. & Van Niekerk, C. 1998. The assessment of vulnerable children with standardized measurement instruments. *Maatskaplike Werk-Navorser Praktisyne*, 11 (1): 89-106.

Fawcett, S.B., Suarez-Balcazar, F.E., White, G.W., Payne, A.L., Blanchard, K.A. & Embree, M.G. 1994. Conducting intervention research: the design and development process. In Rothman, J. & Thomas, E.J. (Eds), *Intervention research: design and development for human service*. New York: Haword.

Field, L. 1997. *60 Tips for self-esteem*. Shaftesbury: Element Books Limited.

Finkelhor, D. & Browne. 1986. *A Sourcebook on Child Sexual Abuse*. SAGE Publications: London.

Foster, D. 1993. Sosiale Sielkunde. In Louw, D.M., Van Ede, D.M. & Louw, A E. *Human Development*. Second Edition. Pretoria: Kagiso Publishers.

Fouchè, C.B. 2002a. Problem formulation. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Fouchè, C.B. 2002b. Research strategies. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. 2002. Introduction to the research process. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Fouchè, C.B. & De Vos, A.S. 2002. Quantitative research designs. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Fox, L. 1996. Exploiting daily events to heal the pain of sexual abuse. *Child and youth Care*, 14 (2), February:6-9.

Friedman, H.L. 1999. Culture and adolescent development. *Journal of Adolescent Health*, 25 (1): 1-6.

Geldard, K. & Geldard, D. 1999. *Counselling Children: A Practical Introduction*. London: SAGE Publications.

Geldard, K. & Geldard, D. 2002. *Counselling Children: A Practical Introduction*. Second Edition. London: SAGE Publications.

Georg, R.L. & Stridde-Cristiani, T. 1981. *Theory, Methods and Processes of Counselling and Psychotherapy*. New Jersey: Prentice-Hall Inc.

Gil, E. 1991. *The healing power of play: Working with abused children*. New York: The Guilford Press.

Gil, E. 1996. *Treating abused adolescents*. New York: Guilford Press.

- Gräbe, S. 2000. Interpretation of medical examination findings on the sexually abused child. *Child Abuse Research in South Africa*, 1 (1): 17-18.
- Greeff, M. 2002. Information collection: interviewing. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: For the social sciences and human service professions*. Pretoria: LJ van Schaik Publishers.
- Greenwald, J.A. 1978. The Ground Rules in Gestalt Therapy. In Stephenson, F.D. *Gestalt Therapy Primer*. New York: Jason Aronson.
- Grinnell, R.M. 1981. *Social word research and evaluation*. Itasca, IL: Peacock.
- Gudorf, C. 1992. Sexual abuse. What to teach kids about intimate touch. *U.S. Catholic*, 57 (7): 65-70.
- Guma, M. & Henda, N. 2004. The socio-cultural context of child abuse: a betrayal of trust. In Ritcher, L., Dawes, A. & Hogson-Smith, C. *Sexual abuse of Young Children in Southern Africa*. HSRC Press: Capetown.
- Hamilton, J.D. 1997. *Gestalt in Pastoral Care and Counselling: A Holistic Approach*. New York: The Haworth Pastoral Press.
- Hartman, W. 1995. *Ego state therapy with sexually traumatized children*. Pretoria: Kagiso Publishers.
- Hardy, R.E. 1991. *Gestalt Psychotherapy: Concepts and Demonstrations in Stress, relationships, Hypnosis and Addiction*. Illinois: Charles C Thomas Publishers.
- Harman, R,L 1989. *Gestalt therapy with groups, couples, sexually dysfunctional men and dreams*. Illinois: Charles C Thomas Publishers.
- Hatcher, C. & Himelstein, P. 1978. *The handbook of Gestalt Therapy*. New York: Jason Sroson Inc.

- Hatcher, C. & Himelstein, P. 1976. *The Handbook of Gestalt Therapy*. New York: Jason Aronson, Inc.
- Hergenhahn, B.R. & Olsen, M. H. 1999. *An introduction to theories of personality*. Fifth Edition. New Jersey: Prentice-Hall Inc.
- Herman, J. L. 1998. *Trauma and recovery : From domestic abuse to political terror*. London: Pandora.
- Hobday, A. & Ollier, K. 1998. *Creative therapy: activities with children and adolescents*. Leicester: British psychological society.
- Hoghughi, M., Lyons, J., Muckley, A. & Swainston, M. 1989. *Treating problem children: Issues, Methods and Practice*. London: SAGE Publications.
- Hough, M. 1998. *Counselling skills and theory*. London: Hodder & Stoughton.
- How I found love after rape. 2002. *Cosmopolitan*, April: 79. (Author unknown).
- James, B. 1989. *Treating traumatized children: New Insights & Creative Interventions*. Conado: Lexington Books.
- Joy, M. 1999. In Morgan, A. *Once upon a time...Narrative therapy with children and their families*. Adelaide: Dulwich Centre Publications.
- Karp, C.L., Butler, T.L. & Bergstrom, S.C. 1998. *Treatment Strategies for Abused Adolescents: From victim to survivor*. SAGE Publications: London.
- Killian, B. & Brakarsh, J. 2004. Therapeutic approaches to sexually abused children. In Ritcher, L., Dawes, A. & Hogson-Smith, C. *Sexual abuse of Young Children in Southern Africa*. HSRC Press: Capetown.
- Knauer, S. 2000. *No ordinary life: Parenting the sexually abused child and adolescent*. Springfield: Charles C Thomas Publishers.

- Knell, S.M. 1993. *Cognitive-behavioral play therapy*. Pennsylvania: Jason Aronson Inc.
- Landreth, G.L. 1991. *Play therapy: the art of the relationship*. Indiana: Accelerated Development.
- Lefrancois, G.R. 1999. *The lifespan*. Sixth Edition. London: Wadsworth Publishing Company.
- Lennox, D. 1982. *Residential Group Therapy for Children*. London: Travestock Publications.
- Lombaard, A. 1996. Developmental Social Welfare in South Africa: A Theoretical Framework. *Social Work / Maatskaplike Werk*, 32 (2):168.
- Louw, A. 1997. Developmental psychology. In Louw, D.A. & Edwards, D.J.A. *Psychology: An introduction for students in Southern Africa*. Johannesburg: Lexicon Publishers.
- Louw, D.A. 1990. *Menslike ontwikkeling*. Tweede uitgawe. Pretoria: HAUM – Tersiêr.
- Louw, D.A. 1990. *Suid-Afrikaanse handboek van Abnormale gedrag*. Johannesburg: Southern Boekuitgewers.
- Louw, N. 2000. Child sexual abuse: An educational perspective on its prevention, intervention in cases, and care and support of victims. *CARSA*, 1(2), October:24-30.)
- Louw, D.M., Van Ede, D.M. & Louw, A E. 1998. *Human Development*. Second Edition. Pretoria: Kagiso Publishers.
- Louw, D.A. & Edwards, D.J.A. 1997. *Psychology: An introduction for students in Southern Africa*. Johannesburg: Lexicon Publishers.

Louw, D.A., Louw, D.A. & Schoeman, W.J. 1997. In Louw, D.A. & Edwards, D.J.A. *Psychology: An introduction for students in Southern Africa*. Johannesburg: Lexicon Uitgewers.

Louw, D.M., Van Ede, D.M. & Louw, A E. 1998. *Human Development*. Second Edition. Pretoria: Kagiso Publishers.

Majokweni, T. 2000. Keynote address delivered by Adv Thoko Majokweni at the First National Conference of SAPSAC, 31 May to 1 June 2000, Pretoria. *Child Abuse Research in South Africa*, 1 (2), October: 4-7.

Magill, F.W. & Rodriquez, J. 1996. *International Encyclopedia of Psychology: volume one*. Chigaco: Fitzroy Dearborn.

Maree, A. & Prinsloo, J. 2001. The South African crime prevention scene: A focus on youth and children. *Child Abuse Research in South Africa*, 2 (1), April: 2-11.

Mash, E.J. & Woolfe, D.A. 2002. *Abnormal Child Psychology*. Second Edition. Belmont: Wadsworth.

Mazibuko, F.N.M. 1996. Social Workers and Social Policy: Related Functions and Skills in Practice. *Social Work / Maatskaplike Werk*, 32 (1): 148-161.

Mdikana, A.A. 2000. *Identity-related decision making among Xhosa-speaking adolescents*. Unpublished MEd. Universiteit van Stellenbosch.

Meyer, J.E. 1998. Bibliotherapy and DCT: co-constructing the therapeutic metaphor. *Journal of Counselling and Development*, 76(3):243-255.

Meyer, W.F. 1998. Basiese konsepte van die ontwikkelingsielkunde. In Louw, D.M., Van Ede, D.M. & Louw, A E. *Human Development*. Second Edition. Pretoria: Kagiso Publishers.

Meyer, W.F. & Van Ede, D.M. 1998. Ontwikkelingsteorieë. In Louw, D.M., Van Ede, D.M. & Louw, A E. *Human Development*. Second Edition. Pretoria: Kagiso Publishers.

Mfonso, Z. 2000. The custom of bride abduction holds it's own against time. *Agenda*, 45:76-80.

Möller, A.T. 1993. *Perspektiewe oor persoonlikheid*. Durban: Butterworths.

Monette, D.R., Sullivan, T.J. & De Jong, C.R. 1994. *Applied social research: tool for the human sevices*. Fort Worth: Harcourt Brace College Publishers.

Morgan, M. 1995. *How to interview Sexual Abuse Victims: Including the use of anatomical dolls*. London: SAGE publications.

Müller, K. & Hollely, K. 2000. *Introducing the child witness*. Port Elizabeth: Prinrite.

Müller, K. 2000a. The effect of the accusatorial system on children. In Müller, K. & Hollely, K. *Introducing the child witness*. Port Elizabeth: Prinrite.

Neuman, W.L. 2000. *Social research methods: qualitative and quantitative approaches*. Third Edition. Boston: Allyn & Bacon.

Nevid, J.S., Rathus, S.A. & Greene, B. 1994. *Abnormal Psychology: In a changing World*. Second Edition. New Jersey: Prentice-Hall, Inc.

Nevid, J.S.; Rathus, S.A. & Greene, B. 1997. *Abnormal Psychology in a Changing World*. Third Edition. Prentice Hall: New Jersey.

Ngalwa, V. 2003. Onderhoud met Vyyokazi Ngalwa, Social Worker at PATCH, Lwandle Police Station. December 2003.

Oaklander, V. 1988. *Windows to our children*. United states of America: The gestalt Journal Press.

Oaklander, V. 1994. From meek to bold: A case study of gestalt play therapy. In Kottman, T. Schaefer, C. *Play therapy in action: A casebook for practitioners*. London: Jason Aronson.

O'Connor, K.J. 2000. *The play therapy primer*. New York: John Wiley & Sons, Inc.

O'Connor, K.J. & Ammen, S. 1997. *Play therapy: Treatment Planning and Interventions. The Ecosystemic Model and Workbook*. San Diego: Academic Press.

O'Leary, E. 1998. *Gestalt therapy: Theory, practice and research*. Cheltenham: Stanley Thornes Publishers Ltd.

Oregon Judicial Department. 2003. *Basic Parenting Guide for Parents*.

[O]. Available:

<http://www.ojd.state.or.us/familylaw>

24 Maart 2006

Ouweneel, W.J. 1983. Psychology: ontwikkeling en huidige status (2). *Bijbel en wetenschap*, 1983:13-24.

Papalia, D.E. 1985. *Psychology*. New York: McGraw-Hill.

Pardeck, J.T. 1991. Using books to prevent and treat adolescent chemical dependency. *Adolescence*, 26(101):201-209.

Passons, W.R. 1975. *Gestalt approaches in counselling*. New York: Holt, Rinehart and winston.

Patterson, C.H. 1980. *Theories of Counselling and Psychotherapy*. Third Edition. New York: Harper & Row Publishers.

- Pavio, S.C. & Greenberg, L.S. 1995. Resolving “unfinished business”: Efficacy of experiential therapy using empty-chair dialogue. *Journal of consulting and clinical psychology*, 63(3):419-425.
- Perls, F.S. 1975. *Gestalt benadering*. Haarlem: Te Toorts.
- Perls, L. 1992. Concepts and misconceptions of gestalttherapy. *Journal of Humanistic Psychology*, 32(2):50-56.
- Perls, F.S., Hefferline, R.F. & Goodman, P. 1977. *Gestalt therapy: Excitement and growth in the human personality*. Third edition. United States of America: Penguin.
- Petzer, M. 2004. Prooi van die partytjie. *Taalgenoot*, Februarie: 23-24.
- Pienaar, A. 2000. South African Police Service: Child Protection Unit. *Journal of the South African Society on the abuse of children*, 1 (1): 33-39.
- Popenoe, D., Cunningham, P. & Boult, B. 1998. *Sociology: First South African Edition*. Goodwood: National Book Printers.
- Potgieter, R. 2000. The internal trauma of the sexually abused child. *Journal of the South African Society on the abuse of children*, 1 (1):33-39.
- Potgieter, R. 2002. A Model for the assessment of sexually abused children. *Child Abuse Research in South Africa*, 3 (2), Oktober: 9-19.
- Reamer, F.G. 1998. *Social Work Research and Evaluation Skills*. New York: Columbia University Press.
- Redgrave, K. 2000. *Care-therapy for children: Direct work in counselling and psychotherapy*. London: Continuum.
- Reid, W.J. 1995. *Research overview*. In *Encyclopedia of Social Work*. 19th Edition. Washington D.C: National Association of Social Workers, 2040-2054.

Ritcher, L., Dawes, A. & Hogson-Smith, C. 2004. *Sexual abuse of Young Children in Southern Africa*. HSRC Press: Capetown.

Rogol, A.D., Roemmich, J.N. & Clark, P.A. 2002. Growth at puberty. *Journal of Adolescent Health*, 31 (6), Desember: 192-200.

Royse, D. 1991. *Research methods in social work*. Chicago: Nelson-Hall.

Rothman, J. & Thomas, E.J. 1994. *Intervention research: design and development for human service*. New York: Haword.

Sadan, M. 2004. Challenges of service evaluation in the Wynberg and Cape Town Sexual Offences Court and their related services. In Ritcher, L., Dawes, A. & Hogson-Smith, C. *Sexual abuse of Young Children in Southern Africa*. HSRC Press: Capetown.

Scaefer, C.E. & Cangelosi, D.M. 1993. *Play therapy techniques*. London: Jason Aronson Inc.

Schoeman, J. P. 1996a. The art of the relationship with children – a Gestalt approach. In Schoeman, J.P. in samewerking met Van der Merwe, M. *Entering the child's world: A play therapy approach*. Pretoria: Kagiso Publishers.

Schoeman, J. P. 1996b. Projection techniques. In Schoeman, J.P. in samewerking met Van der Merwe, M. *Entering the child's world: A play therapy approach*. Pretoria: Kagiso Publishers.

Schoeman, J.P. 1996c. Sensory contact with the child. In Schoeman, J.P. in samewerking met Van der Merwe, M. *Entering the child's world: A play therapy approach*. Pretoria: Kagiso Publishers.

Schoeman, J.P. & Van der Merwe, M. 1996. *Entering the child's world: A play therapy approach*. Pretoria: Kagiso Publishers.

- Shapiro, L.E. 1994. *Short-Term Therapy with Children: A Multi-Model Approach to Helping Children with their Problems.* Pennsylvania: The Centre for Applied Psychology, Inc.
- Shapiro, L. 1993. How to safeguard your own children. *Newsweek*, 121 (16), April:60-61.
- Sher, B. 1998. *Self-esteem games. 300 Fun activities that make children feel good about themselves.* New York: John Wiley & Sons Inc.
- Sigelman, C.K. 1999. *Life-Span Human Development.* Third Edition. Pacific Grove: Brooks / Cole Publishing Company.
- Simkin, J.S. 1978. An introduction to Gestalt Therapy. In Stephenson, F.D. *Gestalt Therapy Primer.* New York: Jason Aronson.
- Sinay, S. 1997. *Gestalt for beginners.* New York: Writers and Readers Publishing, Inc.
- Smit, G.J. 1983. *Navorsingsmetodes in die gedragswetenskappe.* Pretoria: HAUM.
- Smith, P.K. & Cowie, H. 1993. *Understanding Children's Development.* Second Edition. Oxford: Blackwell.
- Smith, P.K.; Cowie, H. & Blades, M. 1998. *Understanding Children's Development.* Third Edition. Oxford: Blackwell Publishers.
- Spies, G.M.; O' Neil, M. A. & Collins, K. J. 1998. Service rendering to the female adult survivor of child sexual abuse. *Social Work / Maatskaplike werk*, 34 (4):370-378.
- Stallard, P. 2002. *Think Good – Feel Good: A Cognitive behaviour therapy workbook for children and young people.* Chichester: John Wiley & Sons Ltd.

Sternberg, R. J. 1998. *In search of the human mind.* Second edition. Orlando: Harcourt Brace & Company.

Straus, M.B. 1990. *Abused and victimization across the life span.* London: The Johns Hopkins University Press.

Strydom, H. 2002a. Single-system design. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: for the social sciences and human service professions.* Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Strydom, H. 2002b. The Pilot study. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: for the social sciences and human service professions.* Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Strydom, H. 2002c. Ethical aspects of research in the social sciences and human service professions. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: for the social sciences and human service professions.* Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Strydom, H. 1995. Die etiese aspekte van maatskaplike werk navorsing. *Social Work / Maatskaplike Werk*, 31(1): 15-26.

Strydom, H. & Venter, L. 2002. Sampling and sampling methods. In De Vos, A.S., Strydom, H., Fouchè, C.B. & Delport, C.S.L. *Research at Grass Roots: for the social sciences and human service professions.* Pretoria: LJ van Schaik Publishers.

Swartz, L. 2002. *Culture and Mental health: A Southern African view.* Cape Town: Oxford Univercity Press.

Swanson, H. Y. & Tebbutt, J. B. 2000. Sexually abused children 5 years after presentation: case control study. *Pediatrics*, 100 (4), October:600-615.

Terrell, F., Terrell, I.S. & Von Drashek, S.R. 2000. Loneliness and fear of intimacy among adolescents who were taught not to trust strangers during childhood. *Adolescents*, 35 (140):611-617.

Thom, D.P. 1990. Adolessensie. In Louw, D.A. *Menslike ontwikkeling*. Tweede uitgawe. Pretoria: HAUM –Tersiêr.

Thom, D.P., Louw, A.E., Van Ede, D.M. & Ferns, I. 1998. Adolescence. In Louw, D.M., Van Ede, D.M. & Louw, A E. *Human Development*. Second Edition. Pretoria: Kagiso Publishers.

Thomas, M.R. 2000. *Comparing Theories of Child Development*. Fifth Edition. Australia: Wardsworth.

Thompson, C.L. & Rudolph, L. B. 1996. *Counselling children*. Fourth Edition. Pacific Grove: Brooks / Cole Publishing Company.

Thompson, C.L. & Rudolph, L. B. 2000. *Counselling children*. Fifth Edition. Pacific Grove: Brooks / Cole Publishing Company.

Thyer, B. A. 2001. *The handbook of Social Work Research Methods*. London: Sage Publications.

Tower, C.C. 1996. *Child Abuse and Neglect*. Third Edition. Boston: Ally & Bacon.

Tudor, K. 1991. Children's Groups: Integrating TA and Gestalt Perspectives. *Transactional Analysis Journal*, 21(1): 12-19.

Turner, F.J. 1986. *Social Work Treatment: Interlocking theoretical approaches*. Third Edition. New York: The Free Press.

Ungar, M.T. 2000. The myth of peer pressure. *Adolescents*, 35 (137): 167-176.

Vaktaalkomitee vir Maatskaplike Werk. 1995. *Nuwe woordeboek vir Maatskaplike Werk. Hersiene en uitgebreide Uitgawe.* Kaapstad: CTP: Book Printers.

Van Beest, M. & Baerveldt, C. 1999. The relationship between adolescents' social support from parents and from peers. *Adolescents*, 34(133):193-201.

Van der Merwe, H. 1996. Navorsingsproses. In Garbers, J.G. (red.) *Doeltreffende Geesteswetenskaplike Navorsing: Navorsingsbestuur vir navorsers, studieleiers en M- en D-kandidate.* Pretoria: J.L. van Schaik akademica.

Van der Merwe, M. 1996a. Basic Componentens of play therapy. In Van der Merwe, M. in samewerking met Schoeman, J.P. *Entering the child's world: A play therapy approach.* Pretoria: Kagiso Publishers.

Van der Merwe, M. 1996b. Relaxation play. In Van der Merwe, M. in samewerking met Schoeman, J.P. *Entering the child's world: A play therapy approach.* Pretoria: Kagiso Publishers.

Van der Merwe, M. 1996c. Creative play. In Van der Merwe, M. in samewerking met Schoeman, J.P. *Entering the child's world: A play therapy approach.* Pretoria: Kagiso Publishers.

Van der Merwe, M. 1996d. Dramatic play. In Van der Merwe, M. in samewerking met Schoeman, J.P. *Entering the child's world: A play therapy approach.* Pretoria: Kagiso Publishers.

Vartanian, L.R. 2000. Revisiting the imaginary audience and personal fable constructs of adolescent egocentrism: A conceptual review. *Adolescents*, 35 (140): 639-657.

Webb, N. B. 1999. *Play Therapy with Children in Crisis: Individual, Group and Family Treatment.* Second Edition. New York: the Guilford Press.

West, 1996. *Child centered Play Therapy.* Second Edition. London: Arnold..

- Williams, M.B. 2002. *The PTSD workbook: Simple, effective techniques for overcoming traumatic stress symptoms.* Oakland: New Harbinger Publications.
- Williams, M. B. & Pojula, S. 2002. *The PTSD workbook: Simple, effective techniques for overcoming traumatic stress symptoms.* Oakland: New Harbinger Publications.
- Williams, M; Tutty, L.M & Grinnell, R.M. 1995. *Research in Social Work: An Introduction.* Illinios: F.E. Peacock Publishers.
- Wilson, K., Kendrick, P. & Ryan, V. 1997. *Play therapy: A Non-directive approach for Children and Adolescents.* London: Baillière Tindall.
- Winton, M. A. & Mara, B.A. 2001. *Child Abuse and Neglect: Multidisciplinary Approaches.* Boston: Allyn and Bacon.
- Witskrif vir Maatskaplike Welsyn. 1997. *Staatskoerant*, Vol 386 (18166). Pretoria: Staatsdrukkers.
- Woolfe, R. & Dryden, W. 1996. *Handbook of counselling psychology.* London: SAGE Publication Ltd.
- Wright, J. 1996. Exploiting daily events to heal the pain of sexual abuse. *Child & Youth Care*, 14 (2), February:6-9.
- Yaretzky, A. & Levinson, M. 1996. Clay as a therapeutic tool in group processing with the elderly. *American Journal of Art Therapy*, 34(3):75-80.
- Yontef, G.M. 1993. *Awareness dialogue & process: Essays on Gestalt Therapy.* Itasca: F.E. Peacock.
- Yontef, G.M. & Jacobs, L. 2000. Gestalt therapy. In Corsini, R.J. & Wedding, D. *Current psycho-therapies.* Sixth Edition. Itasca: F.E. Peacock.

Bylaag 1: Die navorsingsprosedure en werkswyse - Die ses fases van intervensionavorsing

FASE 1: Probleemanalise en projekbeplanning	FASE 2: Inligting insameling en samevatting	FASE 3: Ontwerp	FASE 4: Vroeë ontwikkeling van program en die voortoets	FASE 5: Evaluasie en gevorderde ontwikkeling	FASE 6: Verspreiding
<ul style="list-style-type: none"> Identifisering en betrekking van kliënte 	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik bestaande inligtingsbronne 	<ul style="list-style-type: none"> Ontwerp 'n waarneembare sisteem 	<ul style="list-style-type: none"> Ontwikkel 'n prototipe of inleidende intervensie 	<p>SELEKTERING</p> <ul style="list-style-type: none"> Selekteer 'n eksperimentele ontwerp 	<ul style="list-style-type: none"> Selekteer 'n naam vir die produk
<ul style="list-style-type: none"> Verkry toegang en die samewerking van instellings 	<ul style="list-style-type: none"> Bestudeer natuurlike voorbeelde 	<ul style="list-style-type: none"> Spesifiseer prosedure-elemente van die navorsing 	<ul style="list-style-type: none"> Uitvoer van voortoets 	<ul style="list-style-type: none"> Versamel en analyseer data 	<ul style="list-style-type: none"> Stel 'n prys vas
<ul style="list-style-type: none"> Identifiseer die bekommernisse van die gemeenskap 	<ul style="list-style-type: none"> Identifiseer funksionele elemente van suksesvolle modelle 		<ul style="list-style-type: none"> Pas die ontwerpkriteria op die inleidende intervensiekonsep toe 	<p>IMPLEMENTERING</p> <ul style="list-style-type: none"> Herhaal die intervensie onder veldomstandighede 	<ul style="list-style-type: none"> Stel standarde vir gebruik
<ul style="list-style-type: none"> Analiseer geïdentifiseerde probleem 				<ul style="list-style-type: none"> Verfyn die intervensie 	
<ul style="list-style-type: none"> Doelstellings en doelwitte 				EVALUERING	

 (021) 852-6110 (24 hrs)

 (021) 852-7599

 P O Box 2454

SOMERSET WEST

7129

Lyndhurst Community Care Centre

Cnr Dummer & Dorhill Streets

Somerset West

7130

PATCH



University of Pretoria etd – Kotze, E (2006)

HELDERBERG CHILD ABUSE CENTRE
Help us - help abused children

8 Mei 2003

HEIL DIE LESER

Hiermee bevestig PATCH dat ons maatskaplike werker,
Etna Mentz, tans besig is met haar doktorale tesis getiteld:

“N SPELTERAPIEPERSONALITY PROGRAM VIR DIE ADOLESCENT WAT SEKSUEEL MISBRIUK IS.”

Me Mentz geniet ons volle goedkeuring en ondersteuning vir die waardevolle werk wat sy lewer, ook op die gebied van navorsing.

Ons is oortuig daarvan dat hierdie navorsing en die voortspruitende program net tot voordeel sal strek van die groot aantal adolesente slagoffers van seksuele misbruik.

PATCH se direksie wens haar alle sterkte toe met haar navorsing.



MONICA FÖLSCHER
EENHEIDSBESTUURDER

BYLAAG 3: DIE NAVORSINGSONTWERP

University of Pretoria etd – Kotze, E (2006)

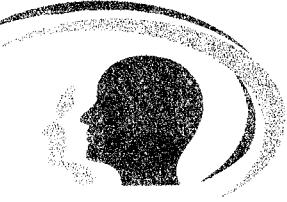
DOELWIT	ONTWERP / STRATEGIE	PROSEDURE	RESPONDENT	DATA-INSAMELING	BENADERING
• Om ‘n teoretiese raamwerk op te bou		• Onderneem ‘n literatuurstudie		• Bestudeer boeke, tydskrifte, tesisse, internet, databasisse, biblioteek	• Kwalitatief en kwantitatief
• Om ‘n spelterapie-program te ontwikkel					
• Om die enkelstelsel-ontwerp te benut om:					
✓ Om sistematies data in te samel oor die probleem voor intervensie begin (basislynfase)	✓ A-B-A-A ontwerp ✓ Gevallestudie-strategie	✓ Meet die funksionering (selfbeeld en trauma dinamika) van die respondenten met gestandaardeerde metingskaal ✓ Voer ‘n semi-gestrukteerde onderhoud aan die hand van ‘n onderhoudskode van die ouers van die	✓ Nie-waarskynlikheid seleksie: doelgerigte steekproeftrekking volgens die volgende kriteria: seksueel misbruikte adolescentes meisies, tussen 13 en 17 jaar oud, wat nie met meer as 4 jaar van mekaar verskil nie, vanuit	✓ Gestandaardeerde metingskaal: Die Kinder-funksionele Inventaris Hoërskool ✓ Semi-gestrukteerde onderhoud aan die hand van ‘n onderhoudskode	✓ Kwantitatief en kwalitatief

University of Pretoria etd – Kotze, E (2006)

verskillende etniese agtergronde en terapeutiese dienste by PATCH ontvang

✓ Om die beplande intervensie, die onafhanklike veranderlike, te implementeer	✓ Gevallestudie ✓ A-B-A-A ontwerp	✓ Implementeer die spelterapieprogram	✓ Elke respondent word vir ongeveer 9 tot 12 maande gesien, een keer 'n week of elke tweede week vir 'n sessie van 'n uur lank, in die speelkamer by PATCH se kantoor	✓ Respondent waarneming, neem van veldnota's en beskrywing van sessie in verslag	✓ Kwalitatief	
✓ Om die data te analyseer om te bepaal of daar verandering in die afhanklike veranderlike plaasgevind het, om verhoudings tussen veranderlikes te probeer bepaal en of dit die onafhanklike veranderlike was wat die afhanklike	✓ A-B-A-A ontwerp ✓ Gevallestudie	✓ Meet die funksionering (selfbeeld en trauma dinamika) van die respondente met gestandaardiseerde metingskaal ✓ Voer 'n semi-gestruktureerde onderhoud aan die hand van 'n onderhoudskendule met die ouers van die respondente		✓ Gestandaardiseerde metingskaal: Die Kinder-Funksioneerings Inventaris Hoëskool ✓ Semi-gestruktureerde onderhoud aan die hand van 'n onderhoudskendule	✓ Kwalitatief en kwantitatief	

veranderlike geaffekteer het					
• Om die spelterapieprogram te evalueer	<ul style="list-style-type: none"> • Gevallestudie-strategie • A-B-A-A ontwerp 	<ul style="list-style-type: none"> • Vergelykings tussen data van voormeting en nameting. Opvolg onderhou drie maande na terminering ten einde langtermyn-effektiwiteit te bepaal 		<ul style="list-style-type: none"> • Data ingesamel tydens voormeting en nameting met behulp van gestandaardiseerde metingskaal en semi-gestruktureerde onderhoude 	<ul style="list-style-type: none"> • Kwantitatief en kwalitatief
• Om die bevindinge van die 3 verskillende etniese groepe met mekaar te vergelyk en om aanbevelings te maak ten opsigte van dienslewering aan die verskillende etniese groepe	<ul style="list-style-type: none"> • Gevallestudie-strategie • A-B-A-A ontwerp 	<ul style="list-style-type: none"> • Vergelykings van data van die verskillende etniese groepe 			<ul style="list-style-type: none"> • Kwalitatief en kwantitatief



Child Functioning Inventory High School (CFI-HIGH)

University of Pretoria etd – Kotze, E (2006)

Perspektief

Kinderfunktionering Inventaris Hoërskool (CFI-HOËR)

Potchefstroom,
South Africa:

PO Box 20842 Posbus
Noordbrug,
Potchefstroom, 2522

7 Grietjie Street / Straat 7
Dassierand,
Potchefstroom, 2531

Tel +27 18 297 3716
Faks +27 18 297 4775

E-mail / E-pos:
perspektief@lantic.net

Besoek ons webwerf:
Visit our website:

www.perspektief.co.za

CK 92/29890/23

Lede / Members:

AC Faul &
AJ Hanekom

Comprehensive Children Assessment Omvattende Kinderassessering Questionnaire / Vraelys

BYLAAG 5: ONDERHOUDSKEDULE

AFDELING A:

1. IDENTIFISERENDE INLIGTING

- **Naam, van, geboortedatum en telefoonnummers van die betrokke kind**
- **Name, vanne en telefoonnummers van die ouers en ander kinders**
- **Naam van die skool en graad van die kind**
- **Name en vanne van ander belangrike personele in die kind se lewe**
- **Naam van betrokke polisiestasie en saaknommer**
- **Besonderhede van persoon deur wie kind verwys is**

2. AGTERGRONDINLIGTING

- **Vorige en huidige wonings van die kind**
- **Enige vorige terapeutiese dienste wat die kind ontvang het**
- **Aanmeldingsprobleem / Doel van die verwysing na PATCH**
- **Wat word verwag van PATCH en die maatskaplike werker?**

3. ONTWIKKELINGSGESKIEDENIS

- **Beplande of onbeplande swangerskap / Geskiedenis van die moeder se swangerskap met die betrokke kind / Ouers se houding oor swangerskap**
- **Geboorteprocedures**
- **Neonatale periode / Babajare / Kleutertydperk / Middelkinderjare / Adolesensie**
- **Het die kind ontwikkelingsmulpale bereik?**
- **Enige ongelukke / traumagebeure wat ontwikkeling gestrem het?**

AFDELING B:

4. GESONDHEIDGESKIEDENIS

- **Algehele gesondheid en onlangse siektes**
- **Hospitalisasie / Gestremdheid**
- **Eetafwykings / Slaapafwykings**
- **Enkorporële / Enurese / Verandering in blaasgewoontes of ontlassing**
- **Herhalende blaasinfeksies**
- **Seksueel oordraagbare siektes / Infeksies / Swangerskap / Pyn van geslagsorgane**
- **Psigosomatiese klages / Hoofpyn / Maagpyn / Hiperventilasie**
- **Motoriese sisteem (iperaktief, onderaktief of rusteloos)**

5. EMOSIONELE FUNKSIONERING

- **Algemene gemoedstoestand, bekommernisse, vrese en belangstellings**

- **Selfbeeld / Oormatige preokkupasie met liggaamsbeeld**
- **Aandagspan en konsentrasie van die kind**
- **Depressie / Skuldgevoelens / Angs / Aggressie of woede-uitbarstings / selfmoordgedagtes**

6. INTERPERSOONLIKE VERHOUDINGS

- **Regressie / Isolasie / Vervreemd raak / Onttrekking / Vrees vir intimiteit**
- **Verhoudings met portuurgroep / Vermoë om vriende te maak**
- **Verhouding met ouers / broers of susters / familielede**
- **Verhouding met onderwyser(s) of afrigters**
- **Stigmatisasie**
- **Tekort aan vertroue**
- **Verswakte verhouding(e) met enige spesifieke persoon(e)**
- **Risiko om weer 'n slagoffer van seksuele geweld te wees**

7. GEDRAGSPROBLEME

- **Gehoorsaam / Ongehoorsaam**
- **Oormatige skeidingsangs / Geseksualiseerde gedrag**
- **Selfmoordpogings / Selfdestruktiewe gedrag**
- **Steel die kind / Byt kind sy of haar naels / Vertel die kind leuens**
- **Aggressiewe gedrag**
- **Eetversteurings of slaapafwykings / Middelmisbruik (alkohol of dwelms)**
- **Suig sy haar duim / Regressiewe gedrag**
- **Hardloop kind weg van die huis af?**

8. KOGNISIE

- **Kognitiewe verdraaiing / Dissosieer / Amnesie / Persoonlikheidsversteuring**
- **Ontkenning / Projeksie / Perseptuele versteurings**
- **Verplasing / Verdraaiing / Hallusinasies / Nagmerries**
- **Konsentrasie / Kontakverbreking**

9. SEKSUALITEIT

- **Vermoë om seks van affeksie te skei**
- **Oorseksualisering / Promiskuïteit / Prostitusie**
- **Verwarring oor seksuele oriëntasie**
- **Masturbeer die kind / Kom seksuele spel of gedrag voor / Houding van die kind teenoor seksualiteit**
- **Kind se rol-identiteit**

10. SKOOLPRESTASIE

- **Vorige skole, huidige skool, skoolverslae en skoolvordering**
- **Skoolbywoning / Konsentrasie by die skool**
- **Het die voorval die kind se gedrag by die skool en skoolprestasie beïnvloed**
- **Verhouding /begrip / ondersteuning van onderwyser(s)**

11. DISSIPLINE

- **Metode van dissipline, gereeldheid, konsekwentheid en effektiwiteit**

12. GESINSLEWE

- **Enige geskiedenis van seksuele misbruik in die gesin of familie**
- **Indien wel, hoe affekteer dit hierdie voorval**
- **Kwaliteit van die ouer-kind verhouding**
- **Versorging van die kind / kontak met ander belangrike persone**
- **Gesinsroetine / sosiale lewe / huwelikstabiliteit**

13. VOORVAL-INLIGTING

- **Wanneer is die kind seksueel misbruik?**
- **Deur wie is die kind seksueel misbruik? / Ouderdomsverskil tussen kind en slagoffer?**
- **Rol (mag) wat die oortreder in die kind se lewe speel / ook vanuit kind se perspektief / rol wat die kind in die oortreder se lewe speel**
- **Hoe gereeld het die voorval (le) plaasgevind?**
- **Wie was die beweerde oortreder, het die persoon steeds toegang tot die kind?**
- **Is die kind geforseer / was daar van geweld gebruik gemaak tydens die seksuele misbruik?**
- **Was daar fisiese beserings?**
- **Vrees die kind 'n spesifieke geslag of 'n spesifieke persoon?**
- **Hoe het die ouers / voogde van die betrokke kind reageer toe die seksuele misbruik bekend gemaak is**
- **Watter aksies het die ouers geneem om die kind te beveilig of te troos**
- **Mediese procedures**
- **Saak gerapporteer by polisie of nie?**

 (021) 852-6110 (24 hrs)

 (021) 852-7599

 P O Box 2454

SOMERSET WEST 7129

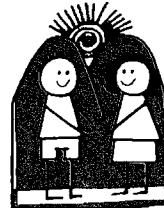
Lyndhurst Community Care Centre

Cnr Dummer & Dorhill Streets Somerset West 7130

Email: patch@absamail.co.za

Website: http://www.geocities.com/patch_helderberg/

PATCH



University of Pretoria etd – Kotze, E (2006)

HELDERBERG CHILD ABUSE CENTRE
Help us - help abused children

Bylaag 6

NAVORSER: Etna Mentz

INGELIGTE TOESTEMMINGSBRIEF

Hiermee gee ek, moeder van, toestemming aan Etna Mentz dat my kind mag deelneem aan die navorsingsprojek wat geloods word deur haar ter vervulling van die graad DPhil (MW) Spelterapie aan die Universiteit van Pretoria.

Ek is daarvan ingelig dat:

- Titel van die studie:** 'n Spelterapieprogram vir die adolessente dogter wat seksueel misbruik is.
- Doel van die studie:** Om 'n spelterapieprogram vir dienslewering aan die adolessente dogter wat seksueel misbruik is te ontwikkel, te implementeer en te evalueer.
- Risiko's en ongemak:** Daar is geen bekende risiko's of ongemak wat met die projek geassosieer kan word, waarvan die navorser bewus is nie.
- Deelnemer se regte:** My kind kan te eniger tyd van die studie onttrek.
- Konfidensialiteit:** Ek verstaan dat alle inligting konfidensieel hanteer sal word, en dat dit onder 'n skuilnaam bekend gemaak sal word. Die resultate van die studie kan gepubliseer word in 'n navorsingsverslag en 'n wetenskaplike artikel, maar my kind se identiteit sal nie bekend gemaak word nie, tensy dit vereis word deur die wet. Ek verstaan ook dat die navorser bandopnames van die sessies sal maak ten einde die navorser in staat te stel om kwalitatiewe data beter te verwerk en dat die bandopnames na afloop van die studie voor my en my kind vernietig sal word.

Ek verstaan my kind se regte as deelnemer in die projek en ek gee vrywilliglik toestemming vir haar deelname in die studie. Ek verstaan waaroor, waarom en hoekom die studie gedoen word. Ek het 'n getekende kopie van hierdie toestemmingsbrief ontvang.

GETEKEN:

DATUM:



Bylaag 7

NAVORSER: Etna Mentz

INGELIGTE TOESTEMMINGSBRIEF

Hiermee stem ek , dogter van , in om deel te neem aan die navorsingsprojek wat geloods word deur Etna Mentz ter vervulling van die graad DPhil (MW) Spelterapie aan die Universiteit van Pretoria.

Ek is daarvan ingelig dat:

- Titel van die studie:** 'n Spelterapieprogram vir die adolesente dogter wat seksueel misbruik is.
- Doel van die studie:** Om 'n spelterapieprogram vir dienslewering aan die adolesente dogter wat seksueel misbruik is te ontwikkel, te implementeer en te evalueer.
- Risiko's en ongemak:** Daar is geen bekende risiko's of ongemak wat met die projek geassosieer kan word, waarvan die navorser bewus is nie.
- Deelnemer se regte:** Ek kan te eniger tyd van die studie onttrek.
- Konfidensialiteit:** Ek verstaan dat alle inligting konfidensieel hanteer sal word, en dat dit onder 'n skuilnaam bekend gemaak sal word. Die resultate van die studie kan gepubliseer word in 'n navorsingsverslag en 'n wetenskaplike artikel, maar my identiteit sal nie bekend gemaak word nie, tensy dit vereis word deur die wet. Ek verstaan ook dat die navorser bandopnames van die sessies sal maak ten einde die navorser in staat te stel om kwalitatiewe data beter te verwerk en dat die bandopnames na afloop van die studie voor my en my ouer(s) vernietig sal word.

Ek verstaan my regte as deelnemer in die projek en ek gee vrywilliglik toestemming vir my deelname in die studie. Ek verstaan waaroor, waarom en hoekom die studie gedoen word. Ek het 'n getekende kopie van hierdie toestemmingsbrief ontvang.

GETEKEN:

DATUM: